

#### LES BOUTIQUES CHIC CHEZ VOUS

Nous sommes une entreprise d'économie sociale qui a pour mission de créer des emplois durables pour des travailleurs ayant des problèmes de santé mentale.

En achetant un de nos produits, vous participez activement à l'insertion socioéconomique de personnes éloignées du marché du travail.

#### LES BOUTIQUES CHIC CHEZ VOUS

We are a non-profit organization dedicated to the creation of stable and rewarding job opportunities for people living with mental health problems.

When you buy one of our products, you actively participate in the socioeconomic insertion of people who are distant from the labor market.





### LES BOUTIQUES CHIC CHEZ VOUS SUR LE WEB

#### chicchezvous.com

- Accédez à un vaste choix de vêtements adaptés de qualité.
- Profitez de nos rabais et de nos promotions.
- Bénéficiez d'une exemption sur la TPS et la TVQ en nous faisant parvenir une ordonnance médicale dûment remplie et signée.

### LES BOUTIQUES CHIC CHEZ VOUS ON THE WEB

#### chicchezvous.com

- Discover a wide choice of high quality adaptive clothing.
- Take advantage of our special promotions and discounts.
- Include a medical prescription signed by a health care professional and get a tax exemption on GST and QST.





Ouvertures aux épaules Openings at the shoulders





**Ouvertures sur les côtés** Openings on the side





Ouverture arrière Opening at the back

# FONCTIONNALITÉ DES VÊTEMENTS

- Nos vêtements adaptés ont de grandes ouvertures qui facilitent l'habillage.
- La coupe ample ainsi que les élastiques aux pantalons et aux jupes assurent le confort.
- Les boutons-pression en métal s'ouvrent et se referment facilement et résistent aux fréquentes manipulations.
- Les pantalons sans siège ont des panneaux qui cachent les vêtements d'incontinence.

Recherchez les symboles gris à côté de chacun des vêtements pour connaître leur fonctionnalité.

#### **FEATURES**

- Our adaptive clothing have large opening that facilitate dressing.
- The loose fit and the elastic waistband on the skirts and pants provide comfort.
- The steel snaps open and close easily and resist frequent handling.
- Our seat-less pants have dignity panels that hide the incontinence underwear.

Look for the grey symbols beside each garment to learn more about their features.

<b>COLLECTION POUR FEMMES</b>	
Hauts et robes	
Basiques	
Capes	2
Pantoufles	2
Vêtements de nuit	2
Combinaisons	2
Pantalons et jupe	2
Sous-vêtements	2
Chaussettes	2
WOMEN'S COLLECTION	
Tops and dresses	
Basics	
Capes	2
Slippers	2
Sleepwear	2
Dignity suits	2
Pants and skirt	2

Underwear

Socks

Hauts	16
Basiques	
Capes	20
Pantoufles	20
Vêtements de nuit	21

**COLLECTION POUR HOMMES** 

23

23

Vêtements de nuit	21	
Combinaisons	21	
Pantalons	22	
Sous-vêtements	23	
Chaussettes	23	

MEN'S COLLECTION	
Tops	16
Basics	
Capes	20
Slippers	20
Sleepwear	21
Dignity suit	21
Pants	22
Undershirt	23
Socks	23























**1QT348-2A605** Multi

64,00\$

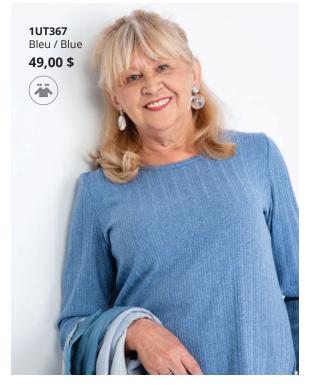








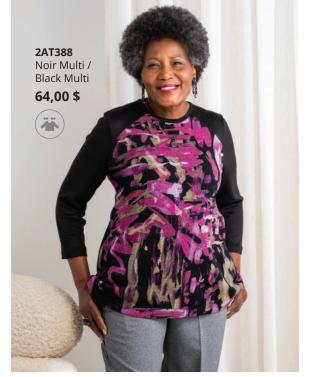
















Aucun frais d'expédition pour les achats de 100,00 \$ et plus.
Free shipping on orders over \$100.00

Nos vêtements sont offerts dans 7 grandeurs de TP à TTTG.

Our garments are available in 7 sizes from XS to 3XL.

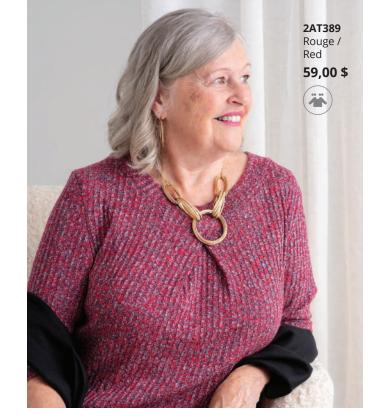




**2AT388**Gris Noir /

Grey Black **64,00 \$** 



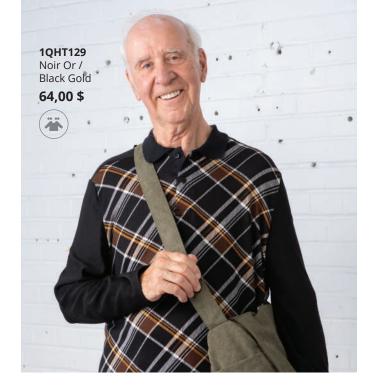






Nos vêtements sont offerts dans 7 grandeurs TP à TTTG.
Our garments are available in 7 sizes from XS to 3XL.





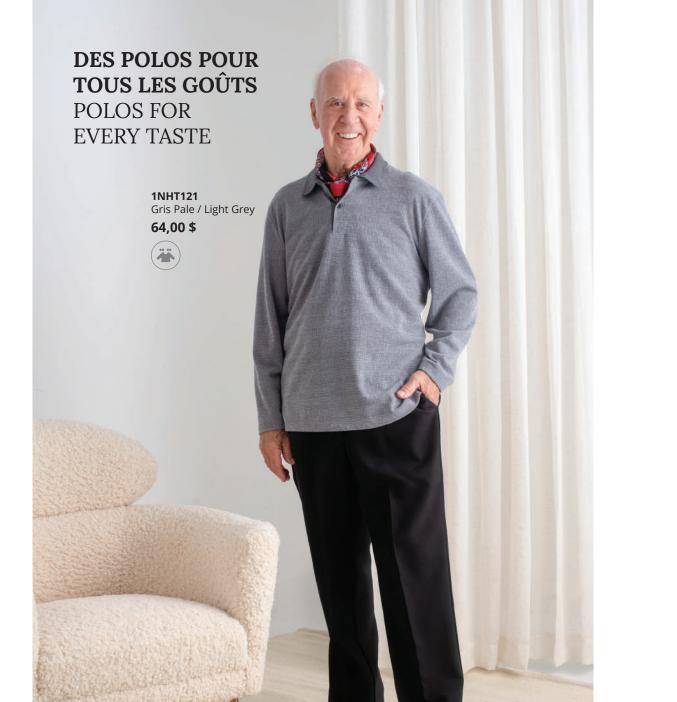




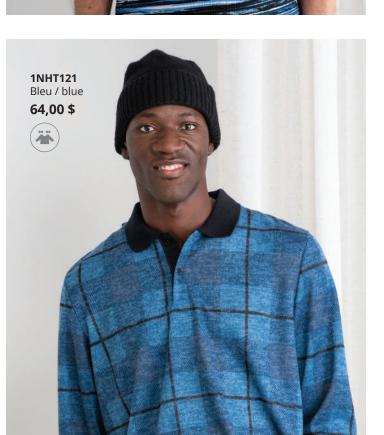




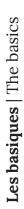














# UNE DÉTENTE BIEN MÉRITÉE A WELL-DESERVED **RELAXATION**

**Pantoufles** Slippers

Pantoufles antidérapantes avec rabats ajustables. Non-skid slippers with ajustables flaps.



13201F Pantoufles adaptées pour dames. Tailles 5 à 12. Ladie's adaptive slippers.

Sizes 5 to 12.

70,00\$



23202H

Pantoufles adaptées pour hommes. Tailles 7 à 12. Men's adaptive slippers. Sizes 7 to 12.

70,00\$

Capes Capes

SL3

Unisexe, 100% polyester. Disponibles dans une variété de couleurs. Taille unique. Unisex, 100% polyester. Available in a variety of colors.

One size. 44,00\$

# Robes et chemises de nuit Nightgowns & nightshirts

Robes et chemises de nuit en tricot. Disponibles dans une variété d'imprimés.

Knit nightgowns and nightshirts. Available in a variety of prints.

1.	1XN131	54,00 \$
2.	1WN130	54,00 \$
3.	1KHN57	62,00 \$





# **Combinaisons** de jour et de nuit

Daywear & Nightwear **Dignity Suit** 

Conçues pour les personnes souffrant de démence, nos combinaisons ont de longues fermetures éclair qui s'ouvrent :

- de jour : du dos au mollet
- de nuit : au dos et à l'entrejambe

Designed for people suffering from dementia, our 1-piece dignity suits have long zippers :

- daywear: at the back that opens up to the calf
- nightwear: at the back and at the crotch

1LCO15	92,00\$
1XHCO19	92,00\$
1KCO14 (longue/long)	92,00\$
1KCO13 (courte/short)	80,00\$

Les prix sont sujets à changement.

Prices are subject to change.

# Pantalons et jupe adaptés pour femmes Adaptive pants & skirt for women











Black	
Navy	
Grey Mix	
11 D24 GAR	50.00 \$
	50,00 \$
1LP35-GAB	50,00 \$
1LP35-PDR	50,00 \$
0CJ3	50,00 \$
	Navy Grey Mix 1LP34-GAB 1LP34-PDR 1LP35-GAB 1LP35-PDR

Disponible de TP à 3TG Available from XS to 3XL

## Pantalons adaptés pour hommes Adaptive pants for men









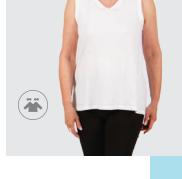
# Bas extensibles Stretch socks

Offerts en blanc, beige et noir. Produits réguliers taxables. Available in beige, black and white. Taxable goods.



B-35552 Bas en fibre de bambou Bamboo socks

10,00\$



Underwears

**Sous-vêtements** 

**Camisole femme** Women' Undershirt

1LCA4

Offerte dans un tricot fait de polyester et de coton. TP à 3TG. Available in a polyester and cotton knit. XS to 3XL.

20.00\$



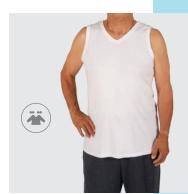
B-35533 Bas antidérapants pour diabétiques Non-skid diabetic socks

10,00\$



B-35503 Bas au mollet Calf stockings

10,00\$



**Camisole homme** Men's Undershirt

1MHCA3

Offerte dans un tricot fait de polyester et de coton. P à 3TG. Available in a polyester and cotton knit. S to 3XL.

20,00\$

Visitez notre site Web pour voir nos nouveautés et promotions! Visit our website to see our latest products and promotions! chicchezvous.com





Ouvertures aux épaules Openings at the shoulders



Ouvertures sur les côtés Openings on the side



Ouverture arrière Opening at the back Les basiques | The basics

#### **BOUTIQUE CHIC CHEZ VOUS**

4220, rue de Rouen, bureau 400 Montréal (Québec) H1V 3T2 (Métro Pie-IX)

Téléphone | Telephone: 450 923-5933 ou 1 888 923-9366

**Télécopieur** | Fax: **514 899-5952** 





# Nos produits sont aussi offerts:

Our products are also available:

#### Boutique du 3e âge

664, av. Notre-Dame Saint-Lambert (Québec) J4P 2L1 450 672-8976

#### Boutique du Village

Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe 1800, rue Dessaules Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2T2 450 771-3333 poste 2145

# Contactez notre représentante :

Contact our Sales representative:

**Manon Prévost** 514 668-7980